

المقطف

الجزء الثالث من المجد الحسين

١ مارس (آذار) سنة ١٩١٢ - الموافق ٧ جمادى الاولى سنة ١٣٣٥

لورد كرومر

لني البرق قطّةً من اقطاب الامبراطورية البريطانية وادارَ ياخزماً من أشهر رجال الادارة في هذا العصر ومصلحة عظيمًا بات اسم مصر الحديثة مقرورًا باسمه لما كان ينهي وبينها من شديد الارتباط في دور اصلاحها وارتقاءها الاخير : ألا وهو لورد كرومر مدعي وادي البيل وسكنائه واعظم الذين وضعوا في عهد الاحتلال البريطاني اساس اصلاحه وتقديره ووطدوا اركان الامن فيه وحسنوا حالة المادية والادبية ورفقا منزلته ونظموا حكومة وليس القائم مقام ابراد تاريخ الراحل الكبير واحماء اعماله الثالثة والبحث في تأثيرها العظيم في حاضر مصر ومستقبلها وفي حالة سائر بلدان المشرق المجاورة لها فان لا زال قريباً من عمرو ولم تبتعد عنه بعد انكافي لزمامه من جميع جهاته ونجز به جميع ما جرى فيه من جلائل الاعمال ونشاهد تأثيرها في ارتفاع الامة المصرية وسائل ام اشترى التي تنظر الى هذه البلاد نظرة الاعجب المثرون بالنبطة

ان الناس يقولون اليوم كان لورد كرومر عظيماً وبن شه يقاً وكن تزهياً واسع النذر كبار القلب كبار العقل بعيد النظر مسروع النكسة . ويقولون الذين عرفوه وعشروا وحالطوا سراً كانوا من نلاميذه في السياسة والازدهار في اصدقائهم وسر الدليل ان لورد كرومر كان اصدق مدعي لمصر والنصربيين بين الاجانب الذين قدر لهم ان يشتهر كوافي عكها وادارة امورها . وربما في زمان تعمى فيه هذه مذكرة شخص والضمير فيها جميع ابناء هذه الديار كما عرف الدين اتياع لمعرفة مصالح مصر وونتفوا على بناته وما كان في فوادره من الرغبة الخالصة في خير هذا القطر وتقدير مصلحة سكانه عن غيره ان تاريخ لورد كرومر في اللظر الاخير من جانبه تاريخ مصر وسيحرر كمة الاصلاح

نها. فالذي يكتب سيرته من سنة ١٨٨٦ الى سنة ٩٠٧ يكتب تاريخ الارنقاء والصلاح في هذا النظر في تلك الدين الطوبية التي جازت مصر فيها دوراً من اهم ادوار وجودها وخرجت منه بعيد ذلك سلطنة راقية عديمة النظير في الشرق الادنى تمتاز بظام اداري راقٍ ونظام قضائي مبين وعالية فلن يوجد لها مثيل في غير اعظم دول الارض ثروة ومقاماً ونظام رئيسيات اعمق به الفصور وحديث كبار المندسين. واذا لم يكن التقدم في سائر اركان الحضارة والمدنية قد بلغ مبلغها فيها فلان من الاعمال ما يتضمن بطبيعته زماناً اطولاً من الزمان انطلوب لسوء مها اشتيدت المزية وحسن الفصد وبذل من الملايي والجهد ليوم يقف الفلاح المصري يردد الطرف القمرى في تاريخ الزراعة والضرائب فيذكر ما كان يعاني من المدة والفتنة في ارواء اطبائه التي كان فدانياها يتابع يقصمه جههات وما كان يقامي من العناء في نقل حاصلاته الى الاسواق وما كانت يستهدف له من الغلبة في دفع الضرائب والرسوم التي لا يتحقق في مراعيدها وفي غير مواعيدها . يذكر ذلك كله اما لانه خبره بذاته واما لانه سمعه من سلمى فمحمد الله تعالى على نسمه ويذكر بالاطي الذي كان اكبر سام لتحسين حالة الري وضبط نظام الضرائب والرسوم وتسلیم اسباب النقل والانفاق واعناء الفلاح من ضرائب كانت تهبط عاتقه واقتادوا من المرابين الذين كانوا يحصلون دمه ويعيشون في ترف وفخ على ثعبه وكدم

والى يوم يتف المناضلون امام المحاكم الاملائية والمحاكم الشرعية والمحاكم المختلطة فيذكرون الرجل الذي ناضل اعظم نضال لاصلاح حال تلك المحاكم سواه كان يرفع منزلتها او ياخذ اياها من ابناء مصر للجنس في منصة القضاة او بالمعنى لسن القوانين الملازمة لامة انظر وحال سكانه او بتنظيم دوازيرها ودوازيرها او اوراقها او بالاهتمام بتقويمها حتى تناول من المية وانكرامة ما يحق لها يحكم اشتغالها بتوطيد اركان العدل والحكم بين الناس بالانسان

والى يوم يقف الصناع ذاكرين للورد كرومر العاه الضرائب والرسوم التي كانت تجيء لهم وتذهب في حفاظ بصرنها وعدم مطابقتها لقواعد الاقتصاد السياسي شرعاً في كل بلاد تزع الى الارنقاء والعلاء

والى يوم يقف التجار يذكر للورد كرومر مساعدة الحيدة في توسيع نطاق التجارة وترويجها او تشتيتها سواه كان بتنظيم المرافق والارصدة او تسهيل المواصلات بسكك الحديد والبخار والبريد والتلفون او تشتيط العاملين على زيادة ثروة القطر يحصلون زراعاً وموباً التي هي مصدر غناه ور كن تجاري

والى يوم يقف حبوب العلم ونشر التعليم ذاكرين للراحل الكريم سعيه في توسيع نطاق العلم ونشر لواء المعرفة راجياد نهضة ادبية علية في احياء القطر كان من ثائجها ما شاهده من انتشار المدارس في المدن والبادرة والقرى الكبيرة وشغور اعيان البلاد بوجوب مديد المساعدة الى الذين لا يكفيهم حالتهم المالية من ارتisan العلم الذي هو حياة الام واساس عزها وعتوان مجدها

سيحفظ التاريخ للورد كروز هذه الامور وسواها ويدرك له ولجميع الدين سعادته من المصريين والاجانب الفضل المنظيم بحسن القصد ولقد رثرة العبر واتفاق قوة الشباب والنكورة والشيخوخة في عمل الاصلاح وتوطيد اركان انحصار

ويمذكرا التاريخ للورد كروز انه بعد ما اقام في مصر ٢٤ سنة قات في اثنائها اعظم المشروعات المالية والاعمال المدنية خرج من هذا القطر وهو اقر في ثروته الخصوصية منه لما جاءه سنة ١٨٨٣ . ويدرك له انه كان شديداً في الحق لا تأخذه في لومة لائم لا يكت عن الظلم ولا يستهويه الباطل وانه كان مخلصاً بالشجاعة الادبية . وقد بث هذه الروح في كثيرين وشدد عزائم الفضلاء والمصلحين وانه فتح بابه لكل مظلوم كبيراً كان او صغيراً وانه كان واسع الصدر على الملة بيد النظر في امور الادارة وتاريخ اليسامة واذا قصرنا الكلام حتى الان على مصر فليس ذلك لأننا نحبها السودان بل لأن معظم اعمال الراحل الكريم الجليلة كانت في هذا القطر ولكن السودان مدين له بحياته الجديدة وخلاصه من ريبة المهدية وظلم التماشي واغرابة والدمار اللذين جعلاه قفرأً بلنساً وقاعاً منصفناً فالسودان شريك مصر في ما جنت من فضله وعلمه وخبرته وحنكته وحبه لرأدي الشيل واهله

ويمذكرا التاريخ للورد كروز ان نهضة مصر في عصره كانت اكبر عامل في ثورة المخواطير التي شاهدناها في سائر بلدان الشرق الاوسط الجبارة لهذا القطر فان ارتفاع مصر فتح العيون في تلك البلدان الى ما تستطيعه فواتيحة ما اتيح لها اتيح لهذا القطر فشرست فيها بذور النهضة المقلية والادبية والسياسية التي ثبتنا آثارها قبل هذه الحرب الفرسوس . ومع ان لورد كروز لم يصر من امور تلك البلدان مباشرة مراعاة للاحوال السياسية الدولية فقد كان اعظم منتدل للذين بذروا في هذا القطر فراراً من الشام والاستبداد فيه حذاماً ودفع عنهم وهم اولادهم وآخواتهم وخلانهم بذلك لجهة اهون له هذه الفضل على مدى العبر لم يتم مصر انكر وسر حق الان ينالاً ولا اشتات ذلك كاراً مادياً ولكن ذكراه منقوشه

في قلوب جميع الذين جنوا الخير والتفع من وجوده في هذا القطر والذين قضى لم التنفع
ببرئته والعلم بفضائله وصفاته فجميع هؤلاء يشاطرون اليوم الامة البريطانية العظيمة
وعائلة بارنجي الكريمة المزن والامى على فقد هذا المصلح العظيم والقطب الكبير ويسألون الله
ان يعزز نورهم ويحمل حبة القيد قدوة صالحية الجميع الذين تم الاقدار اليهم زمام
الشعوب ليسيروا بها في سبيل التقدم والارتقاء محتدين على الحق والعدل والنشاط والاجتهداد
والتزاهدة والامانة التي هي اخلاق الكرام واركان مجده الشعوب وعنوان حضارتها ومدبيها

ترجمة

ولد لورد كرومر في ٢٦ فبراير سنة ١٨٤١ وهو الجيل الخامس لـ لـ رحوم هنري بارنجي
من آل بارنجي المشهورين في انكلترا وكانت والدته كريمة الاميرال وندعام . تلقى علومه في
احسن مدارس انكلترا وطالعتها وانتاز على القراءة بأداب اللغتين اليونانية واللاتينية ثم
دخل المدرسة الحربية . وفي سنة ١٨٥٨ انضم في المدفعية الملكية وخدم فيها الى سنة ١٨٦١
لما عين ياردراً للسر هنري ستوركـنـ الحاكم العام للجزائر الايوانية ثم سكريراً له في اثناء
تحقيق العصيان الذي حدث في جزيرة جامـيكـاـ سنة ١٨٦٥ . ورقـيـ سنة ١٨٧٠ الى رتبـةـ
كتـنـ ثم عين سـكـرـيـتاـ خـاصـاـ لـ اـبـنـ هـوـ لـ وـرـدـ نـورـ فـرـوكـ حـاكـمـ المـندـ وـظـلـ مـقـلـداـ مـهـذـهـ
الـوظـيفـةـ الىـ سـنـةـ ١٨٧٦ـ مـاـرـفـيـ الىـ رـتـبـةـ مـاجـجـوـ وـمـنـ لـ شـانـ كـوـكـ المـندـ منـ الرـتـبـةـ الثـانـيـةـ
وـهـيـ مـسـنـدـاـ بـرـيطـانـيـاـ فـيـ اـدـارـةـ الـدـينـ الـعـمـرـيـ . وـاعـالـاـ فـيـ هـذـهـ الـادـارـةـ مـعـروـفةـ
هـذـهـ الـقـراءـ لـ اـخـتـاجـ اـلـ تـيـانـ قـائـمـ كـانـ صـاحـبـ التـقـرـيرـ الشـهـورـ الـدـيـ اـصـدرـتـ بـلـجـيـةـ الـقـيـقـيقـ
فـيـ سـنـةـ ١٨٧١ـ . وـلـاـ تـازـلـ الـخـدـيـوـيـ اـسـيـاعـيلـ عـنـ الـأـرـيـكـةـ اـخـدـيـوـبـةـ سـنـةـ ١٨٧٩ـ عـنـ
الـمـاجـجـوـ بـارـنجـيـ بـرـيطـانـيـاـ عـامـاـ وـسـارـ الـدـيدـ الـعـالـمـلـ فـيـ الـمـرـافـقـ الـثـانـيـةـ وـلـوـبـيـ فـيـ مـصـرـ
جـيـنـيـثـيـ لـغـيـرـ تـارـيخـ مـصـرـ الـمـدـيـثـ عـلـىـ ماـ يـظـنـ وـسـارـ فـيـ غـيـرـ الـمـغـرـيـ الـذـيـ جـرـىـ فـيـ وـلـكـنـ
حـكـوـمـتـ شـرـتـ باـحـيـاـهـاـ الـ خـدـيـاتـ فـيـ الـمـنـدـ فـيـ عـضـوـاـ مـاـيـاـنـ الـجـلـسـ الـخـاصـ الـحـاـكـمـ
الـعـامـ فـيـ عـهـدـ الـلـوـرـدـ رـبـونـ سـنـةـ ١٨٨٠ـ . وـظـلـ فـيـ هـذـهـ الـمـنـصبـ إـلـىـ سـنـةـ ١٨٨٣ـ إـلـىـ عـدـ اـنـ
مـصـرـ وـعـنـ فـيـاـ وـكـيـلـاـ بـرـيطـانـيـاـ وـفـصـلـاـ جـرـالـاـ وـمـنـدـاـ مـفـرـطاـ فـيـ السـكـ الـسـيـاسـيـ . وـقـدـ
ثـرـكـ وـرـاءـ اـثـرـاـ مـذـكـورـاـ فـيـ مـاـيـاـنـ الـمـنـدـ وـكـافـاـهـ حـكـوـمـتـ عـلـىـ خـدـمـاتـ هـنـاكـ بـشـانـ كـوـكـ
الـمـنـدـ مـنـ الـدـرـجـةـ الـأـوـلـ وـهـوـ يـخـولـ حـالـهـ لـقـبـ سـرـ
وـلـاـ وـصـلـ اـلـ مـصـرـ سـنـةـ ١٨٨٣ـ رـأـيـ الـادـارـةـ مـعـنـلـةـ مـخـلـةـ وـالـنـظـامـ مـفـقـودـاـ وـكـانـ
الـحـكـوـمـةـ الـبـرـيطـانـيـةـ تـدـرـجـتـ اـيـامـ الـسـتـرـ غـلـادـسـتـ فـيـ اـنـ تـجـمـلـ الـمـلـكـ فـيـ مـصـرـ دـسـتـورـيـاـ

ولكن المعايير الدستورية كانت معدومة من البلاد حيث فاوضت اللورد دافين إلى مصر وعهدت إليه في وضع دستور خاص بها قدمها وبعد البحث والدرس رفع تقريراً سهباً إلى حكومته لم يترك شاردة ولا واردة إلا ضمبه آياه ولكن كان مثل الطيب الذي عرف الداء ولم يهتد إلى الدواء الناجع فلما جاء المسر أفاله بارفع بعده وجذ القديم متربوكاً على قدميه وكان المدعي قد شق عصا الطاعة في السودان في سنة ١٨٨٢ ورفع رأية العصيان على الحكومة المصرية وعظت هيئة بين مواطنين واستخل شأنه وما لفه البلاد كلها لغيرها فاستثير صاحب الترجمة في أمره فاشتراكاً بالخلاف، السودان وترك للمدعي إلى حين فكانت عليه قيمة المصحف والمكتاب حيث ثم وانقدر اشد احتقاد ولكن عجزى الاحوال سوء وأرأى خطأ رأى خصومه ومتقدديه . ومنها يمكن من الامرين اشارته هذه دلت على مصدقه زعمه وبراءة جأشه وأظهرت انه من لا يجدون الخلاص من التبعية للملقبة على عوائلهم . وجازت في الوزارة البريطانية على رأيه هذا وقررت الحكومة المصرية الجلاء عن السودان وتقرر في الوقت عينه اتخاذ الحامية المصرية في السردان وادي هذا القرار إلى وقوع الاخبار على الجنرال غردون لهذه المهمة فعارض صاحب الترجمة حكومته في ذلك مرتين ولكن خاف ان يكون مخططاً في حكم في الجنرال غردون فإذا استشارته في اختياره لمرة الثالثة سلم بذلك ولكن ذهاب الجنرال غردون إلى السودان لم يتقدما من المندوبة كالملاوية كالملاوية كالملاوية

ومرت السنون وضفت لورة المدعي وخلفه عبد الله التعايشي من جراء، الفتن والثورات الداخلية وكان الايطاليون في مصوع والبلجيكيون في الكونغو الهررة والفرنسيون في السودان انفريبي تدربوا تدريجياً إلى وادي النيل . كان الزمان الذي تبت فيه مصر سألة السودان رهن تترجمة او ترك اعلى التل لناس كانت سياستهم خالية لبامة بريطانيا العظمى ومصالحهم محاكمة لشاملها في القطر المصري . وعرف اللورد كروز شاق بصيرته وبعد نظره الوقت الذي يجب فيه الاقدام على العمل كما عرف الوقت الذي يجب الاجتم ثم عنه لما اشار بالجلاء عن السودان تقرر بمحب اشارته تسيير حملة على السودان فسارت تلك الحملة بقيادة المرحوم اللورد كنثرو واسترجمت السودان

وكان اللورد كروز نصيب كبير في المفاوضات التي تلت ذلك بين بريطانيا العظمى وفرنسا وادت إلى عقد الاتفاق المشهور في ٨ ابريل سنة ١٩٠٤ وهو الذي تعهدت فيه فرنسا ان لا تفرض لثروتين مصر ولا تعرقل اعمال بريطانيا العظمى فيه وترك الحكومة المصرية اخربة الخامسة في الامور المالية

واعتنى صاحب في سنة ١٩٠٧ فانظر الى الاستفهام بعد ما خدم مصر والمصريين ودولته ايضاً سنة بالصدق والامانة والاخلاص وكافأه حكومته على خدماته الجليلة بخمسين الف جنيه.

وكان لوداعه مصر شأن كبير فاجتمع امراء مصر وزراؤها وعلاؤها وادباءها ووجهاؤها في الاوبرا الخديوية وخطب في حلقة الوداع مصطفى باشا ناهي رئيس النظار نياية عن الرطبين والكونت ده سربون نياية عن الاجانب لاجابهما بنيطبة ثانية عن تناها ولنشر تناها في صدر ملوك بولندا سنة ١٩٠٧ . ولا بد من ان يكون قد رأى قبل وفاته ما حلق فراسنة في مصر والمصريين فان الذين كانوا يجاهرون باعتقداتهم صاروا الآن من اكبر المتعزين بفضل الماجامير بشكره ، اما هو فلم ينس احداً من الذين لم اقل منهم في خدمة هذا القطر والمساعدة على الاصلاح الذي تم فيها . وقد كتب اليها حين مغادرته القطر المصري يقول :

DEAR DR. SARBUF,

I regret that I should be obliged to leave Egypt without shaking hands with yourself, but I am sure that you will have understood the circumstances. I hope that you will accept the enclosed photograph of myself as a slight souvenir of our past relations and wish it the expression of my sincere thanks for the powerful assistance which you have rendered for so many years to the cause of intellectual enlightenment and moral development in this country.

وترجمة ما يخص المقطف من ذلك « ارجو ان تقبل صورتي المرسلة اليك على هذا كذاكار طلب املاكتنا السابقة وعها شكري الخصص لمساعدة الكبيرة التي ساعدت بها مدة سنين كثيرة الارتقاء المقي والادبي في هذه البلاد »

وكتب بهذه ذات الدكتور نور وامدى اليه كتاباً سياسياً بن مكتبه وقد قلنا لها كبداية عنه حيث انه كان لوداعه في محطة مصر احتفال عظيم جداً واستقبله في مدينة لندن احتفال اعظم منه وتف بيو وهي عهد منكها : الملك الحالي (وانه) حاسري الراس وزرارة الحكومة الانكليزية وقاد جيشها وذوو القوامات العالية ورجت به البرائد والخلالات الانكليزية ترجياً بدل على انها تعد اعظم رجل قام في الامة الانكليزية ولا غرابة لان القلة ينظرون بعين المقل الى النتائج الخاضرة والمستقبلة والفضل يعرف ذروة

اما الرتب التي ائمه عليه حكومته بها فهي رتبة بارون سنة ١٨٩٣ ورتبة فيكونت

سنة ١٨٩٧، ورتبة ارل سنة ١٩٠١٩: وعده من الناشرين نشان مليب الحمام الذهبي ونشان الامتياز والوشاح الذهبي من نشان القديسين بيجانيل وجورج وكثيراً ما سواها وكان عضواً في الجمعية الملكية ودكتوراً في الآداب من جامعي أكسفورد وكبردج ولها تأليف عديدة أشهرها «مصر الحديثة» و«حب التوسيع قديماً وحديثاً» و«عباس الثاني» و«خون الحرب» وكتب حرية أخرى وتوجات كثيرة عن الكتاب اليونانيين القدماء ومقالة فنية عن هوميروس وأخر منصب عمومي عهد إليه فيه رأسة الجنة التي تحقق الآن في حلة الدردنيل وقد اشتراك في كثير من المباحث السياسية والأدبية في بلاده وكتب مقالات عديدة في المصحف نكبات البرائد الانكليزية نشان إلى نشرها لما صاحبها من سوء المكانة والاحترام في نفوس الناس وانتهار بالصراحة وتوسيع الحقيقة والمدق في كل ما يقوله أو يحيطه، وقد كانت وفاته في ليلة ٢٩ يناير الماضي

السر ادورد بربنت تيلر

لما زرنا البلاد الانكليزية في صيف سنة ١٨٩٣ كان المرء قد شرب أطهابها فيها بما لم يهد له مثل فقصدنا مدينة أكسفورد ولينا فيها صاحب الترجمة السر ادورد بربنت تيلر ولذا في ذلك ما نصه

«ولم يبلغ مدنه أكفرد حتى نضررت المراج وانصرت الماعن
بیوم لرُنْ القمَ يُصلَّی بخروٰ غریضاً آنِ اصحابه وهو مشیع
فاذکرني ایام الخاسین دلو خلا من لوقتها . بل المرء في تلك البلاد اشدّ وطأة على
سأکنیها من ایامیں علیاً لان بعضهم يقع به وقلما نسخ عن احد فعم في بلادنا . ولما
وقف القطار وخرجت الى المدينة الفتَّینة ويسرة فاذدا انا

ببلدی اغیر مصروف الحرب . توقدفت الكستان فيه لالهبت
فلا اکد اصدق اني في اکفرد التي سارت بذكرها الرکان ونشان فيها بخفة رجال
الانكليز وزهرة قبائهم حتى مررت بين المدارس فرأيتها تناهى في التدم وتناظر
بصوامعها السجاح وقد شیب الدهر نواسیها والبسها ثوب المهاجر والقفار . ولم اکد اصدق
ان عمر اقدمها بضع مئین من السنین لانا نسُّ سی میانیها القدیمة بالالوف لا بالکات